

**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs  
**Band:** 13 (1951)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Les tracteurs  
et les machines agricoles  
sont les plus précieux  
auxiliaires de l'agriculteur**

**Il utilise en conséquence MOBIL OIL  
pour le graissage de tous ses moteurs  
à benzine et DIESEL**



# Mobil oil

assure

- entière sécurité de service
- protection parfaite du moteur
- rendement maximum

Pour votre prochaine vidange, commandez l'huile MOBIL OIL  
auprès de votre fournisseur habituel.

**VACUUM OIL COMPANY S.A., BALE** Spiegelgasse 4 Tél. (061) 2 79 10

Pour la mise en marche de vos tracteurs, utilisez

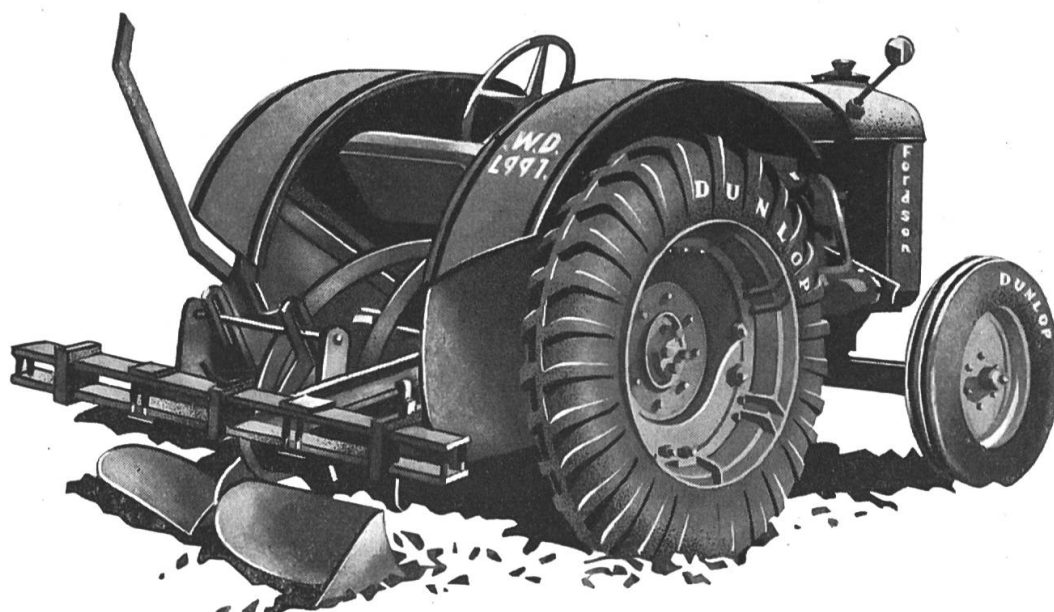
## la batterie **LECLANCHÉ «DYNAMIC»**



particulièrement résistante,  
grand pouvoir de démarrage,  
même à basse température,  
longue durée de service, très  
résistante aux surcharges.

**LECLANCHÉ S.A. Département Accumulateurs, Yverdon**

Le profil du pneu **DUNLOP** pour tracteurs vous permet de surmonter  
tous les obstacles



**S. A. DUNLOP AG., ZÜRICH et GENÈVE**

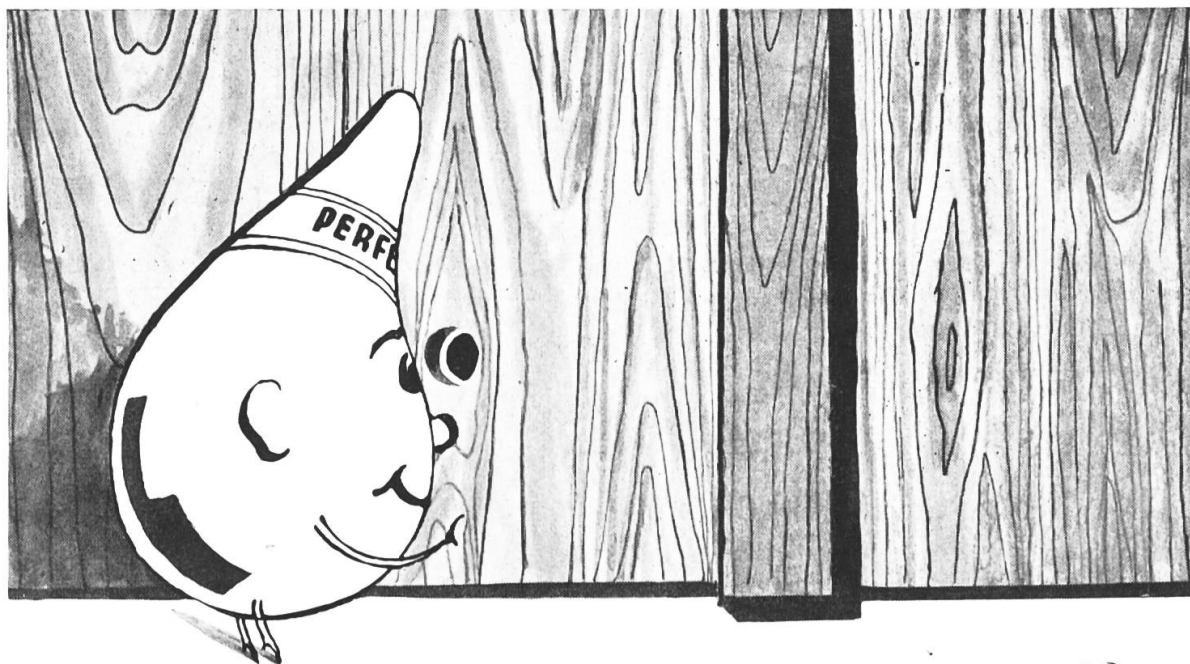


en hiver aussi ! — avec la chaîne à neige BRUN de solidité extraordinaire. Pour tous profils et toutes dimensions de pneu il y a une chaîne BRUN. Elle est donc facile à monter et reste toujours bien fixée. En vente dans les garages et les maisons d'accessoires pour autos.

**BRUN**

*la bonne chaîne suisse*

BRUN & CIE. S.A. NEBIKON  
FABRIQUE DE CHAINES  
TÉLÉPHONE (062) 85112



*Par ce petit trou,  
je vois un magnifique  
tracteur*

J'aperçois également un fût de

## **PERFECTOL MOTOR OIL**

Le propriétaire de ce tracteur sait qu'il prolonge la vie de son moteur, évite des réparations onéreuses et ne sera pas en panne au moment des travaux.

Faites comme lui, n'attendez à la dernière minute et commandez encore aujourd'hui à

### **BRACK S.A. RENENS**

Tél. (021) 24 98 38



Les huiles et graisses PERFECTOL dont les hautes qualités se vérifient à l'usage.

PERFECTOL la marque de confiance.